

富榮花園收支結算表

Charming Garden Income & Expenditure Account
(Estate)

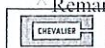
由二零二五年六月一日至六月三十日
For the Month Ended 30 JUNE 2025

收入	INCOME	HK\$
管理費	Management Fee	3,602,860.00
定期存款利息	Fixed Deposit Interest	328.42
其他利息	Other Interest Income	0.00
雜項 #	Sundry Income	59,819.00
許可證費	Licence Fee	6,000.00
總收入	TOTAL REVENUE	3,669,007.42
支出	EXPENSES	
核數費	Audit Fee	8,500.00
銀行手續費	Bank Charges	3,760.75
大廈改善項目	Building Improvement Items	0.00
清潔費	Cleaning Charges	671,795.00
通訊費及郵費	Communication And Postage	6,298.00
折舊支出	Depreciation	9,949.74
電力費用	Electricity Charges	199,915.00
節日裝飾	Festival Decoration	0.00
保險費	Insurance	42,261.42
律師費	Legal Charges	1,065.30
冷氣系統保養	Maintenance - Air-Conditioning System	0.00
公共天線保養	Maintenance - CABD	5,910.00
渠務保養	Maintenance - Drainage System	32,910.00
電器裝置保養	Maintenance - Electrical Installation	9,720.00
消防系統保養	Maintenance - Fire-Fighting Equipment	1,740.00
電梯保養	Maintenance - Lift	301,785.00
供水系統保養	Maintenance - Pump & Water Supply System	63,970.00
雜項保養	Maintenance - Sundry	106,575.00
代理費	Manager's Remuneration	91,570.00
園藝保養	Planting - Contract & Others	37,000.00
文具及印刷	Printing & Stationery	6,390.61
招聘費用	Recruitment Fee	0.00
警衛費用	Security Charges	1,535,810.00
員工薪津	Staff Expenses	577,128.66
雜項開支	Sundry Expenses	99,993.30
制服	Uniform	0.00
水務費用	Water Charges	23,467.80
總支出	TOTAL EXPENSES	3,837,515.58
盈餘 / (赤字)	NET SURPLUS/(DEFICIT)	(168,508.16)
儲備金	CONTINGENCY	0.00
上期盈餘 / (赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) B/F	(16,221,251.53)
		15,500.00 ^
本期盈餘 / (赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) C/F	(16,374,259.69) *

* 上述赤字包括第五屆管委會經業主大會議決維修天橋、翻新球場及公眾洗手間，總金額\$11,183,200.00 (已支付)

雜項收入包括「保就業計劃」由其士富居每月回饋予屋苑\$40,000
(由2021年1月起分18期，合共\$720,000.00)

Remarks: Audit Fee adjustment: \$15,500.00 (2020 - 2024) from \$58,000 to \$42,500



富榮花園 <住宅> 收支結算表
Charming Garden Income & Expenditure Account
(Residential)

由二零二五年六月一日至六月三十日
For the Month Ended 30 JUNE 2025

收入	INCOME	HKS
住宅管理費	Management Fee of Residential	3,214,554.00
定期存款利息	Fixed Deposit Interst	0.00
其他利息	Other Interest Income	0.00
雜項	Sundry Income	37,249.00
許可證費	Licence Fee	0.00
總收入	TOTAL REVENUE	3,251,803.00
支出	EXPENSES	
大廈改善項目	Building Improvement Items	0.00
清潔費	Cleaning Charges	460,560.00
通訊費及郵費	Communication And Postage	2,142.00
折舊支出	Depreciation	758.11
電力費用	Electricity Charges	151,179.00
節日裝飾	Festival Decoration	0.00
律師費	Legal Charges	0.00
冷氣系統保養	Maintenance - Air-Conditioning System	0.00
公共天線保養	Maintenance - CABD	3,045.00
渠務保養	Maintenance - Drainage System	32,500.00
電器裝置保養	Maintenance - Electrical Installation	9,720.00
消防系統保養	Maintenance - Fire-Fighting Equipment	0.00
電梯保養	Maintenance - Lift	280,260.00
供水系統保養	Maintenance - Pump & Water Supply System	63,370.00
雜項保養	Maintenance - Sundry	61,555.00
代理費	Manager's Remuneration	81,770.00
園藝保養	Plating - Contract & Others	0.00
文具及印刷	Printing & Stationery	0.00
招聘費用	Recruitment Fee	0.00
警衛費用	Security Charges	859,356.00
員工薪津	Staff Expenses	0.00
雜項開支	Sundry Expenses	91,000.00
制服	Uniform	0.00
水務費用	Water Charges	13,732.30
公眾地方分數支出	Net Share of Common Expenses	1,293,489.74
總支出	TOTAL EXPENSES	3,404,437.15
盈餘 / (赤字)	NET SURPLUS/(DEFICIT)	(152,634.15)
儲備金	CONTINGENCY	0.00
上期盈餘 / (赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) B/F	(17,917,543.46)
本期盈餘 / (赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) C/F	(18,070,177.61)

富榮花園 <停車場> 收支結算表
Charming Garden Income & Expenditure Account
(Carpark)

由二零二五年六月一日至六月三十日
For the Month Ended 30 JUNE 2025

收入	INCOME	HKS
管理費	Management Fee	246,522.00
定期存款利息	Fixed Deposit Interst	0.00
其他利息	Other Interest Income	0.00
雜項	Sundry Income	620.00
許可證費	Licence Fee	0.00
總收入	TOTAL REVENUE	247,142.00
支出	EXPENSES	
大廈改善項目	Building Improvement Items	0.00
清潔費	Cleaning Charges	25,700.00
折舊支出	Depreciation	357.14
電力費用	Electricity Charges	23,179.00
節日裝飾	Festival Decoration	0.00
律師費	Legal Charges	0.00
公共天線保養	Maintenance - CABD	99.00
渠務保養	Maintenance - Drainage System	0.00
電器裝置保養	Maintenance - Electrical Installation	0.00
消防系統保養	Maintenance - Fire-Fighting Equipment	0.00
電梯保養	Maintenance - Lift	21,525.00
供水系統保養	Maintenance - Pump & Water Supply System	600.00
雜項保養	Maintenance - Sundry	5,800.00
代理費	Manager's Remuneration	5,707.00
警衛費用	Security Charges	71,613.00
雜項開支	Sundry Expenses	0.00
制服	Uniform	0.00
水務費用	Water Charges	1,539.20
公眾地方分數支出	Net Share of Common Expenses	99,185.97
總支出	TOTAL EXPENSES	255,305.31
盈餘 / (赤字)	NET SURPLUS/(DEFICIT)	(8,163.31)
儲備金	CONTINGENCY	0.00
上期盈餘 / (赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) B/F	814,045.07
本期盈餘 / (赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) C/F	805,881.76

富榮花園 <商場> 收支結算表

Charming Garden Income & Expenditure Account
(Shop)

由二零二五年六月一日至六月三十日
For the Month Ended 30 JUNE 2025

收入	INCOME	HK\$
商場管理	Management Fee of Shop	131,820.00
雜項	Sundry Income	0.00
許可證費	Licence Fee	6,000.00
總收入	TOTAL REVENUE	137,820.00
支出	EXPENSES	
大廈改善項目	Building Improvement Items	0.00
清潔費	Cleaning Charges	33,900.00
折舊支出	Depreciation	27.50
電力費用	Electricity Charges	1,428.00
公共天線保養	Maintenance - CABD	0.00
渠務保養	Maintenance - Drainage System	410.00
電器裝置保養	Maintenance - Electrical Installation	0.00
消防系統保養	Maintenance - Fire-Fighting Equipment	0.00
電梯保養	Maintenance - Lift	0.00
供水系統保養	Maintenance - Pump & Water Supply System	0.00
雜項保養	Maintenance - Sundry	3,500.00
代理費	Manager's Remuneration	3,841.00
招聘費用	Recruitment Fee	0.00
警衛費用	Security Charges	47,742.00
雜項開支	Sundry Expenses	0.00
水務費用	Water Charges	2,730.20
公眾地方分數支出	Net Share of Common Expenses	55,846.64
總支出	TOTAL EXPENSES	149,425.34
盈餘/(赤字)	NET SURPLUS/(DEFICIT)	(11,605.34)
儲備金	CONTINGENCY	0.00
上期盈餘/(赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) B/F	261,100.11
本期盈餘/(赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) C/F	249,494.77

富榮花園 <幼稚園> 收支結算表

Charming Garden Income & Expenditure Account
(Kindergarten)

由二零二五年六月一日至六月三十日
For the Month Ended 30 JUNE 2025

收入	INCOME	HK\$
幼稚園管理費	Management Fee of Kindergarten	9,964.00
總收入	TOTAL REVENUE	9,964.00
支出	EXPENSES	
清潔費	Cleaning Charges	0.00
通訊費及郵費	Communication And Postage	0.00
冷氣系統保養	Maintenance - Air-Conditioning System	0.00
電器裝置保養	Maintenance - Electrical Installation	0.00
消防系統保養	Maintenance - Fire-Fighting Equipment	0.00
雜項保養	Maintenance - Sundry	0.00
代理費	Manager's Remuneration	252.00
公眾地方分數支出	Net Share of Common Expenses	5,817.36
總支出	TOTAL EXPENSES	6,069.36
盈餘/(赤字)	NET SURPLUS/(DEFICIT)	3,894.64
儲備金	CONTINGENCY	0.00
上期盈餘/(赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) B/F	636,646.75
本期盈餘/(赤字)	SURPLUS/(DEFICIT) C/F	640,541.39

富榮花園 <公眾地方> 收支結算表
Charming Garden Income & Expenditure Account
(Common Area)

由二零二五年六月一日至六月三十日
For the Month Ended 30 JUNE 2025

收入	INCOME	HKS
管理費	Management Fee	0.00
定期存款利息	Fixed Deposit Interst.	328.42
其他利息	Other Interest Income	0.00
雜項	Sundry Income	21,950.00
許可證費	Licence Fee	0.00
總收入	TOTAL REVENUE	22,278.42
支出	EXPENSES	
核數費	Audit Fee	8,500.00
銀行手續費	Bank Charges	3,760.75
大廈改善項目	Building Improvement Items	0.00
清潔費	Cleaning Charges	151,635.00
通訊費及郵費	Communication And Postage	4,156.00
折舊支出	Depreciation	8,806.99
電力費用	Electricity Charges	24,129.00
節日裝飾	Festival Decoration	0.00
保險費	Insurance	42,261.42
律師費	Legal Charges	1,065.30
冷氣系統保養	Maintenance - Air-Conditioning System	0.00
公共天線保養	Maintenance - CABD	2,766.00
渠務保養	Maintenance - Drainage System	0.00
電器裝置保養	Maintenance - Electrical Installation	0.00
消防系統保養	Maintenance - Fire-Fighting Equipment	1,740.00
電梯保養	Maintenance - Lift	0.00
供水系統保養	Maintenance - Pump & Water Supply System	0.00
雜項保養	Maintenance - Sundry	35,720.00
代理費	Manager's Remuneration	0.00
園藝保養	Planting - Contract & Others	37,000.00
文具及印刷	Printing & Stationery	6,390.61
招聘費用	Recruitment Fee	0.00
警衛費用	Security Charges	557,099.00
員工薪津	Staff Expenses	577,128.66
雜項開支	Sundry Expenses	8,993.30
制服	Uniform	0.00
水務費用	Water Charges	5,466.10
總支出	Total Expenses	1,476,618.13
公眾地方支出分數淨值	Net Share of Common Expenses	(1,454,339.71)
- 住宅	- Residential	1,293,489.74
- 商場	- Shop	55,846.64
- 幼稚園	- Kindergarten	5,817.36
- 停車場	- Carpark	99,185.97

富榮花園資產負債表
Charming Garden Balance Sheet Account
截至二零二五年六月三十日止
As at 30 June 2025

管理處及屋苑固定資產	MANAGEMENT OFFICE & ESTATE FIXED ASSETS	HKS
流動資產	CURRENT ASSETS	291,412.99
應數賬款	Account Receivable	0.00
應收管理費	Management Fee Receivable	726,529.00
應收保險賠償	Account Receivable - Insurance Claim	0.00
暫付款項	Temporary Payment	342,718.00
預付費用	Prepaid Expenses	58,225.00
已付按金	Deposits Paid	1,267,100.00
定期存款-中國銀行	Fixed Deposits - Bank of China (Deposit Received)	14,042,472.34
定期存款-中國銀行	Fixed Deposits - Bank of China (Operation Fund)	0.00
往來戶口-中國銀行	Cash in Bank - (HKD) - BOC	33,946.00
儲蓄戶口-中國銀行	Cash in Bank - (HKD) - BOC S/A	869,397.24
儲蓄戶口-中國銀行(法匯)	Cash in Bank - (HKD) - BOC S/A LO	7.46
往來戶口-滙豐銀行	Cash in Bank - HSBC	658,853.39
儲蓄戶口-滙豐銀行	Cash in Bank - HSBC S/A	25,509.33
往來戶口-上商銀行	Cash in Bank - SCB	347,291.25
儲蓄戶口-上商銀行	Cash in Bank - SCB S/A	559,677.14
在途資金	Cash in Transit	58,819.00
零用現金	Cash in Hand - Estate Management	22,844.70
		19,013,389.85
流動負債	CURRENT LIABILITIES	
暫收款項	Temporary Receipts	51,278.00
應付賬款	Accounts Payable	5,393,874.27
應付費用	Accruals	569,244.92
已收裝修按金	Decoration Deposits Received	26,000.00
預收管理費	Income Rec'd in Advance - MGT FEE	275,760.00
已收業主按金	Customer Deposit Received	72,000.00
撥備年終獎點	Provision For Year End Pay	134,485.00
		6,522,642.19
淨流動資產/負債	NET CURRENT ASSETS/(LIABILITIES)	12,490,747.66
淨資產/負債	TOTAL NET ASSETS/(LIABILITIES)	12,782,160.65
累積基金	ACCUMULATED FUNDS	
累積盈餘/虧損	Accumulated Surplus/(Deficit) b/f	(16,170,545.41) ^
期間盈餘/虧損	Surplus/(Deficit) for the period	(203,714.28)
		(16,374,259.69)
大廈管理基金	BUILDING MANAGEMENT FUND	
大廈管理基金	Management Fund *	1,954,000.00
累積應急基金	Accumulated Contingency Fund	18,225,721.34
		20,179,721.34
已收按金	DEPOSITS RECEIVED	
管理費按金	Management Fee Deposits	7,777,977.00
公共水電錶按金	Public Meter Deposits	1,198,722.00
		8,976,699.00
		12,782,160.65
*根據大廈公契，緊急維修基金在缺陷責任期屆滿後，撥入大廈管理基金		
(D.M.C. 5.3.1 The Manager shall deposit the Emergency Repairs Fund established by the Registered Owner (being a non-refundable sum of HK\$500.00 for each Residential Unit) into a separate interest-bearing account only for the payment of the costs of the works or repairs, amendments, reconstructions and rectifications as may be required in writing by the Monitoring Surveyor during the Defects Liability Period. Upon the expiry of the Defects Liability Period or upon completion of all the said works or repairs, amendments, reconstructions and rectifications (if any) outstanding at the expiry of the Defects Liability Period (whichever is the later) the balance (if any) standing to the credit of the Emergency Repairs Fund shall be paid into the Management Fund and forms part thereof.		
^ Remarks: Audit Fee for 2020-2024 Adjustment from \$58,000 to \$42,500		
5 2025 Accumulated Surplus / (Deficit) b/f		
Audit fee Adjustment for 6 2024		
		(16,186,045.41)
		15,500.00
		(16,170,545.41)